



**DEVE\_PV(2011)0303\_1**

**ACTA**

Reunión del 3 de marzo de 2011, de las 9.00 a las 12.30 horas  
BRUSELAS

La reunión comienza el jueves 3 de marzo de 2011, a las 9.05 horas, bajo la presidencia de Eva Joly, presidenta.

**1. Aprobación del orden del día** DEVE\_OJ (2011)0303\_1v02-00

Se aprueba el orden del día.

**2. Aprobación de las actas de las reuniones de los días:**

25 y 26 enero de 2011

PE 456.924v01-00

7 de febrero de 2011

PE 458.556v01-00

Se aprueban las actas.

**3. Comunicaciones de la presidenta**

Ninguna.

**4. Comunicaciones de la Comisión Europea**

Domenico Rosa (Comisión Europea, DG DEVCO) informa a los miembros acerca de la participación del Comisario Piebalgs en el Foro de las Islas del Pacífico donde se ha firmado un programa de lucha contra el cambio climático.

*Intervienen:* Nirj Deva y Thijs Berman.

**5. Personas desplazadas a raíz de los acontecimientos en Libia:**

Intercambio de puntos de vista sobre la situación humanitaria con un experto de ECHO

M. Luchner, Jefe de Unidad de la DG ECHO, hace un balance de la situación humanitaria a raíz de los acontecimientos en Libia.

**Intervienen:** Charles Goerens, Gay Mitchell, Thijs Berman, Alf Svensson, Norbert Neuser, Franziska Keller, Eleni Theocharous, Michèle Striffler, Nirj Deva, Eva Joly y Gabriele Zimmer y Iva Zanicchi.

**\*\*\*Turno de votación\*\*\***

**6. Flujos migratorios vinculados a la inestabilidad: ámbito de aplicación y papel de la política exterior de la Unión**

DEVE/7/04562

2010/2269(INI)

Ponente de Corina Crețu (S & D)

opinión:

Fondo: AFET

PA - PE454.664v01-00

AM - PE458.465v01-00

- Aprobación del proyecto de opinión

**Enmiendas aprobadas:** 1, 2, 3, 5, 6, 7, 10, 12, 15, 19, 20, 21, 24, 28, 31, 32, 33, 34, 36, 37, 38, 39, enm. orales 1, 2, 3, enm. de trasacción A y B.

**Enmiendas rechazadas:** 4, 11, 16, 17, 22, 23, 30 y 35.

Se aprueba por unanimidad el proyecto de opinión así modificado.

**7. Protocolo por el que se fijan las posibilidades de pesca y la contrapartida financiera previstas en el Acuerdo de colaboración en el sector pesquero entre la Comunidad Europea y la Unión de las Comoras**

DEVE/7/04304

2010/0287(NLE) 15572/2010 - C7-0020/2011

Ponente de Eva Joly (Verts/ALE)

opinión:

Fondo: PECH – Luis Manuel Capoulas Santos (S&D)

PA – PE454.646v01-00

AM – PE458.625v01-00

PR – PE454.701v01-00

- Aprobación del proyecto de opinión

**Enmiendas aprobadas:** 2, 3 y 4.

**Enmienda retirada:** 1.

Se aprueba por unanimidad el proyecto de opinión así modificado.

## 8. Protocolo del Acuerdo de asociación en el sector pesquero entre la Comunidad Europea y los Estados Federados de Micronesia

DEVE/7/04336

2010/0290(NLE) COM(2010)0572

Ponente de Nirj Deva (ECR)

PA – PE454.647v01-00

opinión:

AM – PE458.586v01-00

Fondo: PECH – Carmen Fraga Estévez (PPE)

- Aprobación del proyecto de opinión

**Enmiendas aprobadas:** 1, 2, 3, 4 y 5.

Se aprueba por unanimidad el proyecto de opinión así modificado.

## 9. La política comercial como elemento fundamental de la Estrategia 2020 de la UE

DEVE/7/04664

2010/2152(INI) COM(2010)0612

Ponente de Birgit Schnieber-Jastram (PPE)

PA – PE456.859v01-00

opinión:

Fondo: INTA – Daniel Caspary (PPE)

- Aprobación del proyecto de opinión

**Enmiendas aprobadas:** 1, 3, 4, 10 (2ª parte), 13, 14 (2ª parte), 16, 17, 19 (2ª parte), 22 (1ª parte), 27, 30 (1ª parte), 31, 32, enm. orales 1, 2, enm. de transacción 1 y 2.

**Enmiendas rechazadas:** 5, 10 (1ª parte), 14 (1ª parte), 19 (1ª parte), 20, 22 (2ª parte), 25, 26, 28, 29, 30 (2ª parte), enm. de transacción 3.

**Enmiendas decaídas:** 2, 6, 7, 8, 9, 11, 12, 15, 18, 21, 23, 24,

Se aprueba por unanimidad el proyecto de opinión así modificado.

**\*\*\*Final de la votación\*\*\***

## 10. Cuarta Conferencia de las naciones Unidas sobre los Países Menos Desarrollados (PMD-IV):

**- Intercambio de puntos de vista con Sidi Diarra, Subsecretario General de las naciones Unidas encargado de la organización de la PMD-IV**

El Sr. Diarra presenta las grandes líneas de la Cuarta Conferencia de las Naciones Unidas sobre los Países Menos Desarrollados que se celebrará del 19 al 13 de mayo de 2011 en Estambul.

**Intervienen:** Franziska Keller, Thijs Berman, Gay Mitchell, Ricardo Cortés Lastra, Charles Goerens, Nirj Deva, Eleni Theocharous y Peter Craig-McQuaide (Comisión Europea).

**11. Reglamento (CE) nº 1905/2006 por el que se establece un instrumento de financiación de la cooperación al desarrollo: lecciones aprendidas y perspectivas de futuro**

DEVE/7/01287

2009/2149(INI)

Ponente: Gay Mitchell (PPE) DT – PE458.760v01-00  
Fondo: DEVE –  
Opinión: AFET – Décision: pas d'avis  
INTA – Décision: pas d'avis  
BUDG – Décision: pas d'avis

- Examen del documento de trabajo

Gay Mitchell, ponente, presenta su documento de trabajo.

**Intervienen:** Thijs Berman, Nirj Deva y Domenico Rosa (Comisión Europea).

**12. 66ª sesión de la Asamblea General de las Naciones Unidas**

DEVE/7/05270

2011/2030(INI) B7-0072/2011

Ponente de Michèle Striffler (PPE) PA – PE458.781v01-00  
opinión:  
Fondo: AFET – Alexander Graf  
Lambsdorff (ALDE)

- Examen del proyecto de opinión

Michèle Striffler, ponente, presenta su proyecto de opinión.

**Intervienen:** Ricardo Cortés Lastra y Peter Craig-McQuaide (Comisión Europea)

**Decisión:** el plazo de presentación de enmiendas se fija para el día 4 de marzo de 2011 a las 12.00 horas.

**13. Nuevo protocolo por el que se fijan las posibilidades de pesca y la contrapartida financiera previstas en el Acuerdo de colaboración en el sector pesquero entre la Unión Europea y la República de Seychelles**

DEVE/7/04741

2010/0335(NLE) 17238/2010 – C7-0031/2011

Ponente de Michèle Striffler (PPE) PA – PE458.582v01-00  
opinión:  
Fondo: PECH – Alain Cadec (PPE)

- Intercambio de puntos de vista

Michèle Striffler, ponente, presenta su proyecto de opinión.

**Intervienen:** Franziska Keller y Costas Alexandrou (Comisión Europea)

**Decisión:** el plazo de presentación de enmiendas se fija para el 4 de marzo de 2011 a las 12.00 horas.

**14. Control democrático de la programación en el marco de la legislación relativa al desarrollo**

DEVE/7/02521

- Aprobación de recomendaciones sobre el documento estratégico temático titulado «Actores no estatales y autoridades locales en el desarrollo»

(Documento de estrategia 2011-2013) (Grupo de trabajo D)

Charles Goerens presenta las conclusiones del Grupo de trabajo D en nombre de Patrice Tirolien, que justifica su ausencia.

**Intervienen:** Carine Villemagne-Cros (Comisión Europea)

- Información sobre el estado del proceso de control democrático del programa temático «Migración y asilo»

(Documento de estrategia 2011-2013) (Grupo de trabajo C)

Franziska Keller presenta la primera información que da cuenta de las conversaciones con la Comisión Europea.

**Interviene:** Martyn Pennington (Comisión Europea)

**15. Asuntos varios**

Ninguno.

**16. Fecha de la próxima reunión**

- 22 de marzo de 2010, de las 9.00 a las 12.30 horas y de las 15.00 a las 18.30 horas (Bruselas)

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/  
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣTAΣH ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/  
LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/JELENLÉTI ÍV/  
REĢISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/LISTÁ DE PREZENÇÁ/  
PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/ Prezydium/Birou/Předsednictvo/Předsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Eva Joly (P), Michèle Striffler (VP), Nirj Deva (VP), Iva Zanicchi (VP)
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselők/ Membri/Leden/Poslowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
Thijs Berman, Ricardo Cortés Lastra, Leonidas Donskis, Charles Goerens, András Gyürk, Franziska Keller, Miguel Angel Martínez Martínez, Gay Mitchell, Norbert Neuser, Bill Newton Dunn, Birgit Schnieber-Jastram, Alf Svensson, Eleni Theocharous, Patrice Tirolien, Gabriele Zimmer
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/ Aizstājēji/Pavaduojantys nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleantī/Náhradníci/Namestniki/ Varajäsenet/Suppleanter
Fiona Hall, Cristian Dan Preda

187 (2)
Jolanta Emilia Hibner
193 (3)
Lambert van Nistelrooij
49 (6) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktā/ Napirendi pont/Punt fuq l-agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/ Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/ Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Obserwatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/ Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Εσιμεhe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/
--

Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina tal-President/ Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/Na pozwanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan
Johannes Luchner (ECHO), Cheick Sidi Diarra (Nations Unies)

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nõukoogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/ Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)
Tyliacos
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/ Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)
Rosa, Craid Mc-Quaide, Alexandrou, Villemagne-Cros, Pennington, Tynell
Други институции/Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/ Άλλα θεσμικά όργανα/Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/ Istituzzjonijiet oħra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Alte instituiji/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ

Други учесници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti oħra/Andere aanwezigen/ Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare																
Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/ Sekretariat der Fraktionen/Fraksioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Sekretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviselőcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Sekretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmién sihteeristö/Gruppernas sekretariat																
<table border="1"> <tr> <td>PPE</td> <td>Palassof, Kosinska, Llovet</td> </tr> <tr> <td>S&amp;D</td> <td>Mutafchieva, Williams</td> </tr> <tr> <td>ALDE</td> <td>Trauffer</td> </tr> <tr> <td>ECR</td> <td>Walelign, Trepant</td> </tr> <tr> <td>Verts/ALE</td> <td>Cepova, Mc Court</td> </tr> <tr> <td>GUE/NGL</td> <td>Eekman</td> </tr> <tr> <td>EFD</td> <td></td> </tr> <tr> <td>NI</td> <td></td> </tr> </table>	PPE	Palassof, Kosinska, Llovet	S&D	Mutafchieva, Williams	ALDE	Trauffer	ECR	Walelign, Trepant	Verts/ALE	Cepova, Mc Court	GUE/NGL	Eekman	EFD		NI	
PPE	Palassof, Kosinska, Llovet															
S&D	Mutafchieva, Williams															
ALDE	Trauffer															
ECR	Walelign, Trepant															
Verts/ALE	Cepova, Mc Court															
GUE/NGL	Eekman															
EFD																
NI																

Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantseleri/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Președinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Ġeneralsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Direzione generale/Generāldirektoriāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direktorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES DG IPOL DG EXPO DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG INTE DG FINS DG ITEC	Volker  Caprile, Garces de Los Fayos, Negre, Luise, Douaud  Bobes
Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten	
Diez Pera	
Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariat výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschussekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet	
McLauchlan, Van Hecken, Morgan, Bilquin, Illan, Ramet, Liverini, Moura, Perez Navas, Lerch	
Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asystent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten	
Ponce	

- \* (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/President/Voorzitter/Przewodniczący/Președinte/Predsedā/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Víci President/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Présidente/Vicepreședinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/Urządник/Funcionário/Functionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman